

Zeitschrift: Revue historique vaudoise
Herausgeber: Société vaudoise d'histoire et d'archéologie
Band: 20 (1912)
Heft: 5

Artikel: À propos d'un vitrail vaudois de 1561
Autor: Molin, A. de
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-18371>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tion, au pied du présent acte de capacité, persuadés qu'alors il sera tres capable d'Exercer L'Art notarial Si tel est le bon vouloir de Leurs Excellences Nos Souverains Seigneurs.

En témoignage dequoy nous lui avons Expedies le présent acte sous le Sceau du Tres Noble et Magnifique Seigneur Ballif Thormann et sous nos signatures notariales pour sen servir au besoin a Morges le susdit jour 27^e Juin 1797.

F.-L. WAGNON G. SOLLIARD W. PACHE
H. STERKY P. GLEYRE PREUD'HOMME, Not.

A PROPOS D'UN VITRAIL VAUDOIS DE 1561

Dans la belle collection de vitraux suisses de lord Sudeley, récemment vendue aux Galeries Helbing, à Munich, se trouvait un vitrail de 1561 aux armes de la famille Mestral de Rue, qui est un des plus beaux spécimens de la peinture sur verre de cette époque. Ce travail remarquable est l'œuvre du peintre verrier bernois Mathys Walthard, né en 1517 et mort en 1601.

Ce vitrail, dont nous donnons la photographie, a 31 centimètres de haut sur 20,5 de large. Il provient vraisemblablement de l'Église de Payerne, mais on ne sait pas à quelle époque il a été enlevé, ni comment il est parvenu dans la collection de lord Sudeley.

Les armes des Mestral de Rue, de gueules au sautoir d'or à la roue de sable brochant, sont surmontées du cimier, un buste de maure avec tortil. Au-dessus du cimier, dans un petit cartouche, on lit le millésime 1561. Sous l'écu se trouve l'inscription suivante :

- « Jehan Mestral
- » Schultheiss zu Petterlingen
- » Her zu Combremont 1561. »

soit :

Jehan Mestral
Avoyer de Payerne
Seigneur de Combremont 1561.

Il est curieux de constater que cette inscription est en langue allemande.

Le dit Jehan Mestral, fils de n. Girard Mestral, avoyer de Payerne, seigneur de Combremont-le-Grand, de Combremont-le-Petit et de Brit, avait épousé, le 2 juin 1553, n. Françoise de Frémery, fille de Jean de Frémery, seigneur de Rive, et de Claudine de la Salle.

La famille de Mestral possède un vitrail, de mêmes dimensions que le précédent, aux armes de Françoise de Frémery, de l'année 1582.

Ce vitrail était à l'église de Payerne.

Jean et Françoise eurent un fils unique — Isaac — né au château de Combremont-le-Grand en 1569, qui épousa n. Marguerite d'Erlach, dont les armes se voient encore à côté de l'écu des Mestral sur l'entrée principale du château de Combremont-le-Grand.

A cette époque, ceux qui n'étaient pas nés à Payerne même, ne pouvaient avoir plus tard accès aux charges de la ville, à moins cependant que le Conseil n'eût donné à cet effet une autorisation spéciale.

Aussi Jean sollicita-t-il du Conseil cette autorisation pour son fils Isaac, ainsi qu'en fait foi le Registre des délibérations du Conseil de Payerne :

« Le XIX d'Augst 1569 à noble Jean Mestral Seigneur
» de Combremont-le-Grand auquel par la Bénédiction et
» grâce de Dieu est venu un filz, est accordé vue la diligence
» par lui conduite sur le fait soubdésigné que nonobstant
» que le dict filz soit esté né au Château du dit Combremont
» et esté baptisé en l'Église du dit Combremont que celà ne

» doibdge préjudicier au dict enfant en retardement et dymy-
» nution de sa bourgeoisie. Aussi soict tenu et réputé pour
» Bourgeois du dict Payerne tout aussi bien que s'il avait
» esté né et baptizé en l'Église du dict Payerne.

» Est statué en plein Conseil que quiconque n'estant né et
» baptizé en la ville ou seigneurie du dict Payerne ne soit
» tenu pour Bourgeois du dict lieu pour le temps advenir et
» que à l'Advoyer luy mesme plus de telle concession ne sera
» accordée. »

Isaac, seigneur de Combremont-le-Grand, eut quatre fils dont Jean-Rodolphe qui fut avoyer de Payerne.

A l'église de cette ville se trouvait aussi un vitrail de l'année 1627, dont nous reproduisons également la photographie. Ce vitrail, qui est d'une facture très remarquable, a les mêmes dimensions que les deux autres. Sa composition paraît inspirée du dessin du vitrail de 1561. Les couleurs sont extrêmement belles. Ce vitrail peut, malgré sa date, être classé parmi les beaux spécimens des vitraux de la bonne époque. Il est actuellement en possession de la famille de Mestral, à laquelle il a été remis en 1838 par la ville de Payerne. Il convient de remarquer que l'ancien cimier, le buste de maure, a été remplacé par un lévrier, variante adoptée par la branche de Combremont-le-Grand. Sur ce vitrail on voit aussi la devise : FORTITUDO SPES.

A l'église de Payerne se trouve le tombeau de Jean-Rodolphe. La dalle qui le recouvre porte les armoiries de la famille et l'inscription suivante :

NOBILIS IOH. RODOLF
MISTRAALIS. DÑS IN.
COMBREMOT MAGNO QVI
PER XXI ANNOS FVIT
CONSVL PATERNIACĒSIS.

OBIIT CAL. APR.
ANNO DNI IN QVO
MORS IF. IDNS CHRISTO LIBETAS
ET VITA EST. 1660

L'abréviation IF. IDNS de l'avant-dernière ligne n'est pas facile à rétablir, mais le sens général de l'inscription est clair : « Noble Jean Rodolf Mestral, seigneur à Combremont-le-Grand, qui pendant vingt et un ans fut avoyer de Payerne mourut le 1^{er} avril de l'année 1660 du Seigneur, en qui la mort, victorieuse de l'enfer, est la libération et la vie. »

On remarquera que dans les deux dernières lignes les grandes majuscules forment un cryptogramme qui répète la date :

MDCLVIII = 1660.

A. DE MOLIN.

PETITE CHRONIQUE ET BIBLIOGRAPHIE

Société vaudoise d'histoire et d'archéologie.

Assemblée générale du 13 mars 1912, au Palais de Rumine.

La séance est ouverte à 2 heures 1/2, dans la salle Tissot, en présence d'une nombreuse assemblée, par M. Mottaz, président, qui présente un court rapport sur l'activité de la société pendant l'année qui vient de s'écouler. Il exprime les regrets de l'assemblée de voir M. F.-A. Forel empêché par la maladie d'assister à la séance et forme les meilleurs vœux pour le rétablissement de sa santé. Il annonce que le comité a adressé l'année dernière les félicitations de la Société à M. le professeur Rahn à Zurich, à l'occasion de son 70^e anniversaire.

M. Gilliard, secrétaire-caissier, présente les comptes de la Société pour 1911. Ils sont adoptés après un rapport de MM. Favre, directeur et J.-J. Lochmann, colonel.